

Distr.: General
8 December 2015

Arabic
Original: English



الفريق العامل المفتوح العضوية التابع لاتفاقية
بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة
والتخلص منها عبر الحدود
الاجتماع العاشر
نيروبي، ٣٠ أيار/مايو - ٢ حزيران/يونيه ٢٠١٦
البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت*
برنامج عمل الفريق العامل المفتوح العضوية للفترة
٢٠١٨-٢٠١٩

برنامج عمل الفريق العامل المفتوح العضوية للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩

مذكرة من الأمانة

أولاً - مقدمة

١ - من المنتظر أن يعتمد مؤتمر الأطراف في اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود، في اجتماعه الثالث عشر، برنامج عمل الفريق العامل المفتوح العضوية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. وتحضيراً لهذه العملية، ووفقاً للممارسة المعتادة، أعدت الأمانة مشروع برنامج عمل يرد في مرفق هذه المذكرة لكي ينظر فيه الفريق العامل في اجتماعه العاشر.

ثانياً - الإجراء المقترح

٢ - قد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن يعتمد مقررًا على غرار ما يلي:

إن الفريق العامل المفتوح العضوية

١ - يأخذ علماً بمشروع برنامج عمل الفريق العامل المفتوح العضوية للفترة ٢٠١٨-

٢٠١٩؛^(١)

* UNEP/CHW/OEWG.10/1

(١) UNEP/CHW/OEWG.10/12، المرفق.

٢ - يدعو الأطراف وغيرها من الجهات، إلى تقديم تعليقات إلى الأمانة بشأن مشروع برنامج العمل في موعد غايته ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، ويطلب إلى الأمانة إتاحة التعليقات على الموقع الشبكي لاتفاقية بازل؛

٣ - يطلب إلى الأمانة أن تُنقح مشروع برنامج العمل، بالتشاور مع مكتب الفريق العامل المفتوح العضوية ومكتب مؤتمر الأطراف، وأن تأخذ في الاعتبار المناقشات التي جرت في الاجتماع العاشر للفريق العامل، وذلك للنظر فيه واحتمال اعتماده من جانب مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثالث عشر؛

٤ - يطلب أيضاً إلى الأمانة إعداد مشروع مقرر بشأن برنامج عمل الفريق العامل المفتوح العضوية للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ للنظر فيه واحتمال اعتماده من جانب مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثالث عشر.

مشروع برنامج عمل الفريق العامل المفتوح العضوية للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩

الموضوعات	الأنشطة	الولاية	الأولوية
أولاً - المسائل الاستراتيجية			
ألف - الإطار الاستراتيجي	استعراض التقرير المُتَّح عن تقييم منتصف المدة للإطار الاستراتيجي لتنفيذ اتفاقية بازل للفترة ٢٠١٢-٢٠٢١	المقرر ا ب-٢/١٠	متوسطة
باء - وضع مبادئ توجيهية بشأن الإدارة السليمة بيئياً	استعراض التقدم المُحرز في تنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء العامل المعني بالإدارة السليمة بيئياً	المقرر ا ب-١٣/...	عالية
جيم - إعلان كارتاخينا بشأن منع النفايات الخطرة وغيرها من النفايات والتقليل منها إلى أدنى حد ممكن واستعادتها	استعراض التقدم الذي أحرزته الأطراف وغيرها من الجهات في تنفيذ خارطة الطريق للعمل بشأن تنفيذ إعلان كارتاخينا	المقرر ا ب-١٣/... تقرير مؤتمر الأطراف عن أعمال اجتماعه العاشر (UNEP/CHW.10/28) المرفق الرابع	عالية
ثانياً - المسائل العلمية والتقنية			
ألف - المبادئ التوجيهية التقنية	١- العمل على استعراض جميع القيم المؤقتة للمحتوى المنخفض من الملوثات العضوية الثابتة الواردة في المبادئ التوجيهية التقنية المشار إليها في المقرر ا ب-١٣/... ٢- استكمال المبادئ التوجيهية التقنية العامة للإدارة السليمة بيئياً للنفايات التي تتكون من ملوثات عضوية ثابتة أو تحتوي عليها أو تكون ملوثة بها، وإعداد أو تحديث مبادئ توجيهية تقنية محددة فيما يتعلق بالمواد الكيميائية المدرجة في المرفقات ألف و/أو باء و/أو جيم لاتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة بموجب المقرر (المقررات) ا س-٨/... لمؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم، بما في ذلك ما يلي: (أ) تحديد مستويات التدمير والتحول النهائي للمواد الكيميائية الضرورية لضمان عدم إظهار تلك المواد، بعد التخلص منها، لخصائص	المقرر ا ب-١٣/... عالية	عالية

الموضوعات	الأنشطة	الولاية	الأولوية
	الملوثات العضوية الثابتة المحددة في الفقرة ١ من المرفق دال لاتفاقية استكهولم		
	(ب) تحديد طرق التخلص التي تشكل تحلصاً بيئياً سليماً على النحو المشار إليه في الفقرة ١ (د) '٢' من المادة ٦ في اتفاقية استكهولم؛ (ج) تحديد مستويات تركيز المواد الكيميائية، حسب الاقتضاء، بغرض تحديد المحتوى المنخفض من الملوثات العضوية الثابتة المشار إليه في الفقرة ١ (د) '٢' من المادة ٦ من اتفاقية استكهولم		
متوسطة	٣- استعراض المبادئ التوجيهية التقنية المتعلقة بالحرق على الأرض (D10)، ومدافن النفايات المصممة خصيصاً (D5)، وعمليات المعالجة الفيزيائية والكيميائية للنفايات الخطرة (D9)، والمعالجة البيولوجية (D8)	المقرر ا ب-١٣/...	
عالية	دراسة واستعراض أية طلبات لإدخال تغييرات، وأية تصويبات على قائمة النفايات الواردة في المرفقين الثامن والتاسع من الاتفاقية	المقرر ١٥/٨	
ثالثاً - المسائل القانونية والمسائل المتعلقة بالإدارة والإنفاذ			
عالية	ألف - التشاور مع لجنة إدارة آلية تشجيع تنفيذ اتفاقية بازل والامتثال لها	المقرر ا ب-١٣/...	
عالية	باء - توفير المزيد من الوضوح القانوني (مبادرة قطرية)	المقرر ا ب - ١٣/١	
متوسطة	١- النظر في التوصيات بشأن استعراض المرفق الرابع والمسائل ذات الصلة، في ضوء المرفق التاسع للاتفاقية ٢- النظر في التوصيات بشأن استعراض المرفقين الأول والثالث للاتفاقية		
رابعاً - التعاون والتنسيق الدوليان			
متوسطة	ألف - برنامج الشراكة التابع لاتفاقية بازل	المقرر ا ب-١٣/...	
	١- النظر في تقرير فريق المتابعة المخصص للشراكة من أجل العمل بشأن المعدات الحاسوبية		

الأولوية	الولاية	الأنشطة	الموضوعات
عالية	المقرر ا ب-١٣/[...]	٢- النظر في تقرير فريق الشراكة العامل بما في ذلك توصياته، استناداً إلى هذه التوصيات وإلى نتائج المناقشات، وتقديم توصيات إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه الرابع عشر للنظر فيها واحتمال اعتمادها	